



Генеральная Ассамблея

Шестьдесят пятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
25 October 2010

Russian
Original: English

Шестой комитет

Краткий отчет о 3-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, во вторник, 5 октября 2010 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Пикко (Монако)

Содержание

Пункт 107 повестки дня: Меры по ликвидации международного терроризма
(продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и вноситься в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого Комитета документе, содержащем только исправления.

10-56714X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку

Заседание открывается в 15 ч. 00 м.

Пункт 107 повестки дня: Меры по ликвидации международного терроризма (продолжение) (A/65/37, A/65/89 и A/65/175 и Add.1 и 2)

1. **Г-жа Сахуссарунгси** (Таиланд) говорит, что ее страна твердо намерена стать участницей всех отраслевых конвенций и протоколов по борьбе с терроризмом. В настоящее время Таиланд пересматривает свои действующие законы и вводит новые законодательные акты, чтобы обеспечить соблюдение в полном объеме и эффективное осуществление отраслевых конвенций и протоколов, которые ему еще предстоит ратифицировать.

2. Было бы полезно уточнить обязательство, касающееся преследования в судебном порядке или выдачи в контексте борьбы с терроризмом: в случае одновременного поступления запросов об экстрадиции со стороны различных государств зачастую бывает трудно определить, в каком государстве имеются наилучшие возможности для успешного судебного преследования. Оратор приветствует прогресс, достигнутый Специальным комитетом, который был учрежден резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года, на пути к завершению работы над проектом всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, которая, по ее вступлении в силу, заполнит пробелы в существующих договорах, и укрепит международные усилия по привлечению к ответственности лиц, виновных в совершении террористических актов. В проекте должно содержаться четкое определение терроризма в плане как состава преступления, так и лиц, участвующих в его совершении, а также проводиться различие между актами терроризма и законной борьбой народов за осуществление своего права на самоопределение в условиях иностранной оккупации. Понятие государственного терроризма лежит вне сферы действия проекта конвенции и, соответственно, его не следует включать в этот документ, который должен служить инструментом уголовного правоприменения, ориентированным на привлечение лиц к персональной уголовной ответственности и опирающимся на максимально широкое международное сотрудничество на основе режима "выдачи или преследования в судебном порядке". Виды деятельности, уже регулируемые нормами обычного международного гуманитарного права и соответствующих договоров, в том числе те, которые осуществляются вооруженными силами государства в период вооруженного конфликта, должны быть выведены за пределы сферы применения

проекта конвенции. Делегация оратора выступает в поддержку текста, предложенного Координатором в 2007 году, который с наибольшей степенью вероятности может привести к достижению общего согласия по проекту.

3. Что касается регионального сотрудничества, то делегация оратора убеждена в эффективности Конвенции Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) по борьбе с терроризмом и Комплексного плана действий АСЕАН по борьбе с терроризмом, которыми предусматриваются четкие обязательства и создаются основы для принятия согласованных мер по предупреждению и пресечению терроризма. При поддержке правительства Японии в Таиланде недавно состоялся семинар по вопросам создания потенциала, посвященный Конвенции АСЕАН по борьбе с терроризмом, целью которого было способствовать лучшему пониманию Конвенции среди специалистов-практиков и развитию сотрудничества между государствами – членами АСЕАН, особенно в отношении выдачи и оказания взаимной правовой помощи.

4. Для того чтобы найти жизнеспособное решение проблемы, необходимо ликвидировать коренные причины терроризма. Помимо установления эффективного правового режима и налаживания межведомственного сотрудничества в области правоприменения, решающее значение в рамках всеобъемлющей стратегии по борьбе с терроризмом имеют меры, направленные на устранение экономических трудностей и социальной несправедливости. Таиланд принимает меры к расширению диалога между лидерами общин различных конфессий и культур в целях содействия углублению взаимопонимания и усилению интеграции между различными группами. Для того чтобы политика в области борьбы с терроризмом была эффективной, необходимо найти баланс между законной заинтересованностью в обеспечении безопасности и защитой основных прав.

5. **Г-н Чидову** (Объединенная Республика Танзания) говорит, что в целях поддержки региональных усилий по созданию потенциала и обмену передовым опытом судебный корпус его страны во взаимодействии с программой "Международная преступность в Африке", осуществляемой Институтом по исследованию проблем безопасности, выступил организатором регионального учебного семинара-практикума для старших должностных лиц правоохранительных органов и органов уголовной юстиции и судебной власти,

посвященный проблемам борьбы с терроризмом и международной преступностью, в частности вопросам расследования, уголовного преследования и судебного разбирательства в связи с актами терроризма и сопутствующими сложными транснациональными преступлениями. Национальный центр по борьбе с терроризмом Объединенной Республики Танзании продолжает заниматься вопросами расширения возможностей соответствующих экспертов в области предупреждения терроризма и борьбы с ним, отмывания денег и финансирования терроризма.

6. Работу по завершению подготовки проекта всеобъемлющей конвенции о терроризме необходимо ускорить, и оратор призывает государства-члены проявить политическую волю, необходимую для достижения согласия по нерешенным вопросам. Чем длительнее проволочки, тем более изощренными становятся стратегия и тактика международного терроризма.

7. Его правительство решительно осуждает взрывы, недавно организованные террористами в Уганде, выражает солидарность с правительством Уганды и другими соседними государствами и поддерживает их в усилиях по поиску виновных и привлечению их к ответственности. Объединенная Республика Танзания предлагает государствам-членам активизировать сотрудничество в целях реализации Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и одновременно призывает их оказать техническую помощь в разработке ее собственной национальной стратегии по борьбе с терроризмом.

8. **Г-н Карану** (Ливан) говорит, что за последние пять лет были убиты ряд ливанских политиков и журналистов, в том числе премьер-министр Рафик Харири. Силы безопасности Ливана разгромили одну из наиболее опасных террористических группировок – организацию "Фатх аль-Ислам" в лагере Нахр эль-Баред. Кроме того, тысячи гражданских лиц в Ливане стали жертвами израильского государственного терроризма, удары которого были нацелены на объекты по снабжению электроэнергией, водой и горючим; аэропорты, мосты и гражданские самолеты; больницы и автомобили скорой помощи Красного Креста; а также базу Организации Объединенных Наций в Кане, где искали защиты дети, женщины и пожилые люди.

9. Терроризм недопустимо ассоциировать ни с одной из официальных религий. В частности, Священный Коран, отвергает терроризм и призывает к диалогу. Среди жертв террористических атак

11 сентября 2001 года, а также в Ираке, Афганистане, Йемене и Сомали было множество мусульман. Однако своего рода интеллектуальный или культурный терроризм породил опасную тенденцию к распространению исламофобии. Хотя свобода самовыражения заслуживает поддержки, исламофобия представляет собой разновидность подстрекательства и, в конечном счете, подпитывает терроризм.

10. Ливан выступает в поддержку прав человека и основных свобод, закрепленных в международных документах, и сотрудничает с Организацией Объединенных Наций, в том числе, с комитетами Совета Безопасности по санкциям. Ливан также привержен идее заключения всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, окончательный текст которой должен включать четкое определение терроризма, а также изложение мер по устранению его коренных причин, в частности путем отказа от двойных стандартов при реализации норм международного права, прекращения иностранной оккупации и искоренения несправедливости, нищеты и нарушений прав человека. Конвенция должна осудить государственный терроризм и зафиксировать различие между терроризмом и законным правом на сопротивление иностранной оккупации. Заключение такой конвенции вполне возможно, если заинтересованные стороны будут придерживаться подхода, который был бы объективным и отвечал нормам международного права.

11. **Г-н Штюрхлер** (Швейцария) говорит, что уважение прав человека и верховенство права повышает легитимность антитеррористических мероприятий. Вызывает сожаление отсутствие прогресса в плане как доработки проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, так и планирования конференции высокого уровня по борьбе с терроризмом под эгидой Организации Объединенных Наций. Успешное завершение переговоров по проекту конвенции подчеркнуло бы роль Генеральной Ассамблеи как органа, наделенного общепризнанной легитимностью и уникальными полномочиями в плане установления стандартов, в том числе в области борьбы с терроризмом. Оратор предлагает всем государствам-членам принять активное участие в переговорах как по конвенции, так и по проведению конференции высокого уровня.

12. **Г-н Старчевич** (Сербия) говорит, что в целях эффективного предупреждения и пресечения терроризма его страна активизировала двустороннее, субрегиональное, региональное и международное

сотрудничество в области пограничного и таможенного контроля. В 2009 году в Сербии был принят новый закон о предупреждении отмывания денег и финансирования терроризма в целях усовершенствования законодательной, организационной и оперативной базы для борьбы с терроризмом. Правительство Сербии тесно сотрудничает с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в рамках совместной программы по укреплению действующего в Сербии правового режима борьбы с финансированием терроризма, а также с Советом Европы – в целях выполнения рекомендаций, вынесенных Комитетом экспертов по оценке мер борьбы с отмыванием денег и финансированием терроризма (MONEYVAL).

13. Помимо исполнения резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, Сербия также активно реализует разработанную Межрегиональным научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций по вопросам преступности и правосудия систему управления знаниями по предупреждению незаконного оборота химических, биологических, радиологических и ядерных материалов в странах Юго-Восточной Европы и на Кавказе. Ощутимым вкладом Сербии в борьбу с терроризмом и за нераспространение оружия массового уничтожения является вывод из эксплуатации ядерного реактора Винча. Последняя редакция Уголовного кодекса Сербии предусматривает ужесточение наказаний за серьезные преступления, а также содержит ряд новых положений, касающихся уголовной ответственности за нарушение санкций, введенных международными организациями. Оратор настоятельно призывает международные гражданские и военные власти в Косове активизировать усилия, согласно их соответствующим мандатам, в целях борьбы с терроризмом и обеспечения охраны и безопасности всех проживающих там граждан.

14. Сербия придает большое значение быстрому завершению работы над проектом всеобъемлющей конвенции о международном терроризме; в этих целях она готова согласиться на включение отдельных пояснений в сопровождающую резолюцию. Государствам-членам не следует пытаться ни переписывать концепции, уже согласованные в рамках Организации, ни переосмысливать действующие нормы международного права, в том числе, международного гуманитарного права. Проект конвенции следует рассматривать в сочетании с другими аналогичными конвенциями и соответствующими нормами

международного права, без нереальных ожиданий, что она должна охватывать все аспекты терроризма.

15. **Г-н Гонсалес** (Монако) говорит, что Организация Объединенных Наций, в частности, Целевая группа по осуществлению контртеррористических мероприятий (ЦГОКМ), специализированные учреждения, а также региональные и субрегиональные организации должны продолжать совместную работу, чтобы помочь всем государствам защитить своих граждан и содействовать эффективному осуществлению международных конвенций и резолюций Совета Безопасности. Важнейшими элементами борьбы с международным терроризмом являются принцип верховенства права, эффективная карательно-исправительная система, основанная на принципах законности, уважения прав человека, недискриминации, оказания помощи и предоставления защиты жертвам терроризма. Монако настроено принять активное участие в продолжении переговоров по проекту всеобъемлющей конвенции о терроризме, которая, как подчеркивает оратор, должна стать международным инструментом уголовного права, основанным на принципе "выдачи или преследования в судебном порядке" и ни в коем случае не ставящим под сомнение положения международного права или гуманитарного права.

16. **Г-н аль-Гайлани** (Оман) говорит, что в 2007 году его страна приняла закон о борьбе с терроризмом, а в 2010 году – закон о борьбе с отмыванием денег. Оман заверяет в своей неизменной поддержке международных усилий по борьбе с терроризмом и его ликвидации и готовности продолжать сотрудничество в этих целях. Он присоединился к 10 из 13 универсальных документов, касающихся терроризма.

17. Терроризм является международным явлением, не может ограниченно ассоциироваться с какими-либо конкретными народами, расой или религией; ассоциирование его с той или иной конфессией или группой неизбежно приведет к разжиганию ненависти и насилия между культурами и религиями. Существенно важно также выявлять и устранять мотивы и коренные причины терроризма и проводить различие между терроризмом и законным правом народов на сопротивление иностранной оккупации.

18. Меры по борьбе с терроризмом должны быть не только эффективными, но и справедливыми; нельзя допускать, чтобы они ставили под угрозу государства или ни в чем не повинных людей. Оман поддерживает совместные усилия по борьбе с терроризмом, предпринимаемые международным сообществом в

соответствии с нормами международного права и принципом международного суверенитета.

19. **Г-н Гуидер** (Ливийская Арабская Джамахирия) говорит, что несмотря на консенсус в отношении необходимости искоренения терроризма, международное сообщество, к сожалению, пока не пришло к согласию относительно средств для этого. Горькая правда состоит в том, что средства, признанные Организацией Объединенных Наций, далеко не достигают поставленной цели. Хотя целью провозглашается налаживание серьезного сотрудничества, некоторые из высказываемых мнений не выходят за рамки культурных стереотипов и интересов конкретных политических группировок. Значительные достижения, имевшие место за последние несколько лет в Генеральной Ассамблее, резко контрастируют с другими, контрпродуктивными позициями.

20. Страна оратора предприняла ряд мер в целях борьбы с терроризмом, которые в ходе визита в 2009 году получили признание Контртеррористического комитета. Ливийская Арабская Джамахирия была в числе первых государств, ставших участниками международных конвенций по борьбе с терроризмом, и продолжает призывать к созыву международной конференции для выработки такого определения понятия "терроризм", в котором учитывались бы как его симптомы, так и причины. Также существует необходимость в принятии кодекса поведения в рамках борьбы с терроризмом.

21. Страна оратора с самого начала является сторонницей идеи заключения всеобъемлющей конвенции. Однако проволочки в деятельности сменявших друг друга рабочих групп, могут вызвать сомнения в правильности используемых в настоящее время методов их работы. Трудно понять, каким образом призванный рассматривать правовые вопросы комитет может не прийти к согласию по такой жизненно важной проблеме или в отношении проведения различия между терроризмом и правом на борьбу против иностранной оккупации. Это право получило признание в рамках международного права и едва ли может ставиться под сомнение. Игнорирование его означало бы узаконивание несправедливости и оккупации, что не имеет ничего общего с борьбой с терроризмом. Если нашей целью является ликвидация всех форм терроризма, то нельзя оставить без внимания действия армий в таких регионах, как Ближний Восток, поскольку это неизбежно вело бы к увековечению непрозрачной политики двойных стандартов. Делегация оратора не пожалеет никаких усилий, чтобы

как можно скорее достичь консенсуса по нерешенным вопросам.

22. **Г-н аль-Шемаили** (Объединенные Арабские Эмираты) говорит, что все государства-члены должны крепить многосторонние усилия в целях победы над терроризмом, который находится в тесной связи с другими видами транснациональной организованной преступности. Правительство оратора подтверждает свою поддержку усилий, направленных на дальнейшее развитие существующих антитеррористических механизмов в соответствии с нормами международного права и действующими резолюциями, в целях обеспечения прозрачности и неизбирательности. Оратор призывает международное сообщество осудить и пресекать отвратительные провокации, связанные с попытками путать терроризм с исламом, так как они не только не имеют ничего общего со свободой слова, но, напротив, являются актами подстрекательства к терроризму.

23. Объединенные Арабские Эмираты демонстрируют свою неизменную приверженность борьбе с терроризмом, принимая законодательные и иные меры, в том числе в области банковского дела, пограничного контроля и иммиграции. Недавно был принят федеральный закон, устанавливающий уголовную ответственность за отмывание денег, и правительство страны оратора присоединилось к 16 конвенциям Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом. Приняты меры к укреплению двустороннего, регионального и субрегионального сотрудничества в области разведки и обмена информацией.

24. Оратор приветствует проведение Генеральной Ассамблеей второго двухгодичного обзора хода реализации Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и заявление Председателя, сделанное на состоявшемся недавно заседании Совета Безопасности на высоком уровне (S/PRST/2010/19). Кроме того, оратора воодушевляет то обстоятельство, что Генеральный секретарь назначил судью Кимберли Проста на пост омбудсмена в помощь Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 1267 (1999), при рассмотрении им просьб об исключении из перечня, что, как следует надеяться, будет способствовать повышению уровня последовательности и эффективности работы этого Комитета. Оратор выражает надежду на дальнейшее усовершенствование других режимов санкций, связанных с борьбой с терроризмом в рамках принципа верховенства права.

25. **Г-н Аюб** (Афганистан) говорит, что хотя народ и правительство Афганистана при поддержке международного сообщества добиваются существенного прогресса в стабилизации и восстановлении своей страны, основным дестабилизирующим фактором по-прежнему остается присутствие в регионе террористических и экстремистских группировок во главе с движением "Талибан" и "Аль-Каидой". Они и другие преступные группы несут ответственность за зверские акции, ведущие к гибели тысяч мирных граждан.

26. Оратор подтверждает убежденность своего правительства в том, что терроризм никогда не может быть оправдан и что его нельзя ассоциировать с какой-либо религией, национальностью, расой, вероисповеданием или культурой. В качестве активного партнера в войне против терроризма и экстремизма Афганистан предпринял ряд конкретных мер по обеспечению мира и стабильности как в самой стране, так и в регионе. Тем не менее терроризм продолжает свою экспансию и создает серьезную угрозу международному миру и безопасности. Международное сообщество должно задействовать стратегии, направленные на эффективный демонтаж организаций и сетей, продолжающих оказывать поддержку террористам и радикальным боевикам и укрывать их.

27. Оратор призывает все заинтересованные делегации сотрудничать в урегулировании нерешенных вопросов, относящихся к проекту всеобъемлющей конвенции о терроризме, чтобы принять его на текущей сессии Комитета. Координация деятельности специализированных учреждений со стороны ЦГОКМ особенно ценна в плане укрепления ведущей роли Организации Объединенных Наций в усилиях по борьбе с терроризмом. ЦГОКМ должна быть обеспечена прочная финансовая основа, чтобы он мог помогать странам, которым требуется создать потенциал, необходимый для эффективного выполнения ими своих обязанностей по борьбе с терроризмом.

28. **Г-н аль-Атики** (Кувейт) говорит, что его правительство осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях. Терроризм является не подлежащим оправданию уголовным деянием, которое недопустимо ассоциировать с какой-либо религией, национальностью либо культурной или этнической группой. Делегация оратора выступает против применения двойных стандартов в борьбе с терроризмом, поскольку такие стандарты противоречат

нормам международного гуманитарного права, прав человека и верховенства права. Государствам надлежит создать единый фронт борьбы с терроризмом, поддержать ценности терпимости и мирного сосуществования, отказаться от экстремизма и насилия и принять умеренные, центристские подходы, ориентированные на глубинные причины терроризма, в частности связанные с экономическими, социальными и политическими условиями.

29. Делегация Кувейта придает первостепенное значение принятию всеобъемлющей конвенции о международном терроризме. Она должна включать четкое и всестороннее определение терроризма, в котором будет проведено отличие его от неотъемлемого права отдельных лиц или групп лиц на самозащиту от агрессии и противостояние ей в соответствии со статьей 51 Устава Организации Объединенных Наций. Делегация оратора также приветствует проведенный недавно обзор хода реализации Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и подтверждает необходимость осуществления всех положений данной стратегии без какой-либо избирательности. Необходимо также выполнять все соответствующие резолюции Совета Безопасности, а комитеты Совета Безопасности по санкциям должны работать на справедливой и прозрачной основе с четким соблюдением процедуры включения в перечни и исключения из них физических и юридических лиц.

30. Недавние инициативы по борьбе с терроризмом на национальном уровне включают создание кувейтского Центра мира для некарательного воздействия на лиц, обвиняемых по делам о терроризме, и их реабилитации, а также образование национального комитета по борьбе с отмыванием денег и финансированием терроризма. На последний возлагается ответственность по контролю за деятельностью благотворительных учреждений с целью сбора средств. Все кувейтские благотворительные организации являются некоммерческими структурами, занимающимися оказанием гуманитарной помощи развивающимся странам и функционирующими под надзором правительства Кувейта.

31. Правительство оратора вновь заявляет о своей поддержке как предложения Саудовской Аравии о создании под эгидой Организации Объединенных Наций международного центра по борьбе с терроризмом, так и идею созыва, также под эгидой Организации Объединенных Наций, конференции высокого уровня по проблемам терроризма.

32. **Г-н Бенитес Версон** (Куба) говорит, что Куба отвергает терроризм во всех его формах и проявлениях, где бы и кто бы ни совершал акты терроризма, включая государственный терроризм. Соответственно, ею были приняты всесторонние меры как законодательного, так и незакондательного порядка по борьбе с этим злом. Куба никогда не позволяла и не позволит использовать свою территорию для проведения, тайной подготовки или финансирования террористических актов, направленных против других государств. После ратификации Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма Куба в настоящее время является участником 13 универсальных контртеррористических документов. Важно, чтобы международное сообщество реализовало Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций, в частности ее ключевые положения 1 и 4, в которых говорится, соответственно, о мерах по устранению условий, способствующих распространению терроризма, и мерах по обеспечению всеобщего уважения прав человека и верховенства права в качестве фундаментальной основы для борьбы с терроризмом.

33. Односторонние и произвольные меры, акты агрессии, вмешательство во внутренние дела других государств или вопиющие нарушения прав человека и норм гуманитарного права каким бы то ни было государством под маской борьбы с терроризмом должны быть осуждены международным сообществом. Аттестация стран и составление политически мотивированных списков хороших и плохих государств должны рассматриваться как противозаконная практика. Куба отвергает принятое правительством Соединенных Штатов Америки безосновательное и фиктивное решение включить Кубу в список государств, якобы являющихся спонсорами международного терроризма. Это решение столь же иррационально, как и введенная правительством этой страны в отношении Кубы долговременная и жестокая экономическая, торговая и финансовая блокада.

34. Соединенные Штаты Америки по-прежнему отказываются выполнить свое международное обязательство либо привлечь к судебной ответственности известного террориста Луиса Посаду Каррилеса, либо экстрадировать его в Венесуэлу для предания суду. Г-н Посада Каррилес так и не был привлечен к ответственности за совершенные им террористические акты, хотя правительство Соединенных Штатов признает его уголовное прошлое и располагает доказательствами против него, в том числе предоставленными Кубой, еще с 1998 года.

Между тем в Соединенных Штатах по-прежнему остаются в заключении пять кубинских героев, единственное преступление которых состоит в том, что они боролись, чтобы защитить свой народ от подобных террористов.

35. Куба полностью привержена борьбе с терроризмом и поддержит принятие всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, в которой будет зафиксировано четкое общепринятое определение понятия "терроризм". Эта конвенция должна охватывать действия государственных вооруженных сил, не регулируемые нормами международного гуманитарного права. Делегация оратора вновь подтверждает свою приверженность делу укрепления роли Организации Объединенных Наций в принятии мер и создании правовой основы для борьбы с международным терроризмом.

36. **Г-жа Шонманн** (Израиль) отмечает, что террористы являются частными лицами, которые действуют в государствах скрытно и легко смешиваются с гражданским населением, но зачастую обладают властью, сопоставимой с властью государства. В результате, группы, надругавшиеся над гуманитарными принципами, в настоящее время располагают военным потенциалом, который прежде имелся только в арсенале отдельных государств. Они представляют собой новый вид угрозы, для борьбы с которой международное сообщество должно проявить инновационное мышление. В том регионе мира, в котором находится Израиль, террористы действуют с циничной жестокостью, свидетельством чего являются террористы-смертники, вооруженные поясами, которые предназначены не только для того, чтобы убивать, но и максимально увеличивать число раненых, которые остаются живыми свидетелями атак террористов.

37. Центральное место в любой стратегии борьбы с терроризмом занимают международно-правовые документы и документы в области защиты прав человека. Хотя демократические принципы требуют осуществления прав всех людей, в том числе террористов, первостепенное значение надлежит придавать правам жертв. Самой большой проблемой в борьбе с терроризмом является, таким образом, нахождение компромисса между стремлением защитить права человека и соображениями безопасности. Израиль поддерживает Контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций и резолюцию 1373 (2001) Совета Безопасности. Являясь участником основных конвенций Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом, Израиль в рамках выполнения своих международных

обязательств принял ряд законов, а также накопил уникальный объем знаний и возможностей в области борьбы с терроризмом.

38. Важно, чтобы международное сообщество занялось решением проблем не только активного, но и пассивного спонсорства или поддержки терроризма со стороны государств. Терроризм не возникает в вакууме. Подстрекательство к совершению актов терроризма, особенно террористами-смертниками, способствует формированию разновидности культуры, в которой может процветать терроризм, однако феномену подстрекательства до сих пор уделяется слишком мало внимания. Призывы к устранению коренных причин терроризма слишком часто являются плохо замаскированной попыткой оправдать то, что оправдания не имеет. Любое честное обсуждение лежащих в основе терроризма факторов должно затрагивать проблемы подстрекательства, экстремизма, нетерпимости и отсутствия демократии, которые подпитывают культуру ненависти, прославляющую убийство как мученичество. Делегация оратора настоятельно призывает международное сообщество вести обсуждение вопроса об общепринятом определении терроризма на высоком профессиональном уровне и обеспечить, чтобы такое определение не оказалось подорвано исключениями, которые, по сути дела, лишали бы данный термин всякого подлинного смысла.

39. **Г-н Ньюн** (Мьянма) говорит, что, как это предусмотрено в резолюции 51/210 Генеральной Ассамблеи, все государства обязаны осудить как преступные и не имеющие оправдания все акты, методы и практику терроризма, где бы и кем бы они ни осуществлялись. Мьянма занимает недвусмысленную позицию осуждения терроризма и выступает против его использования для достижения политических целей. Она никогда не позволяла использовать свою территорию для ведения враждебных действий против какого-либо государства или в качестве прибежища для террористов. Мьянма является участницей 11 универсальных документов по борьбе с терроризмом и подписала Конвенцию Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) о борьбе с терроризмом.

40. На субрегиональном уровне Мьянма принимает активное участие в конференциях, симпозиумах и семинарах по проблеме терроризма. На национальном уровне принято законодательство о борьбе с отмыванием денег и организованной преступностью. Соответствующие исполнительные распоряжения по применению этих нормативных актов разработаны в сотрудничестве с Управлением Организации

Объединенных Наций по наркотикам и преступности и отвечают международным стандартам.

41. Мьянма отвергает любые попытки ассоциировать терроризм с принадлежностью к какой-либо религии, расе, культуре или этнической группе или, под предлогом борьбы с терроризмом, вмешиваться во внутренние дела других государств. Поскольку терроризм является бедствием, причиняющим разрушения повсюду в мире, Мьянма придает большое значение роли, принадлежащей Организации Объединенных Наций и региональным организациям, и готова к сотрудничеству с международным сообществом в целях обеспечения победы над терроризмом.

42. **Г-н Содном** (Монголия) говорит, что его правительство безоговорочно осуждает все формы терроризма и призывает государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к различным международным договорам и конвенциям по борьбе с терроризмом. Для того чтобы наращивать усилия по пресечению актов терроризма, судебному преследованию виновных в их совершении и ограничению незаконного доступа к средствам совершения террористических актов, целью должно быть всеобщее присоединение к этим документам. Кроме того, следует удвоить усилия для достижения согласия по нерешенным вопросам и заключения всеобъемлющей конвенции о международном терроризме.

43. Организация Объединенных Наций призвана играть центральную роль в координации усилий по борьбе с терроризмом и оказанию технической помощи в соответствии с Глобальной контртеррористической стратегией, которую Монголия всецело поддерживает. Делегация оратора приветствует недавно проведенный обзор хода реализации этой Стратегии и прогресс на пути к институционализации Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий.

44. Крайне важное значение имеет устранение политических, социальных и экономических условий, способствующих распространению терроризма, и пресечение финансирования террористической деятельности, в частности путем борьбы с незаконным производством и оборотом наркотиков. Монголия принимает активное участие в усилиях, предпринимаемых в этом отношении Организацией Объединенных Наций и Европейским союзом. Монголия хранит приверженность резолюциям 1540 (2004) и 1373 (2001) Совета Безопасности и недавно приняла у себя региональный семинар, организованный

Исполнительным директором Контртеррористического комитета (ИДКТК) и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности с тем, чтобы способствовать присоединению государств к последней резолюции.

45. **Г-н Шеккори** (Марокко) говорит, что атаки террористов, имевшие место в прошедшем году в ряде регионов, показывают, что борьба с терроризмом пока далеко не выиграна. Индивидуальные действия государств по борьбе с терроризмом, при всей их бесспорной важности, не способны заменить коллективные меры и обязательства. Терроризм не знает границ и может возникнуть в любом обществе. Делегация оратора решительно отвергает все попытки связывать терроризм с какой-либо конкретной религией, расой, культурой или этнической либо расовой группой; террористы действуют, пренебрегая любыми религиозными, правовыми и моральными нормами. Она выступает в поддержку диалога между цивилизациями в ответ на любые попытки нападков на религии или дискредитации их ценностей и символов.

46. Организация Объединенных Наций предоставляет своим государствам-членам легитимные универсальные рамки для выработки стратегии коллективного противостояния терроризму. Сейчас важно завершить работу над проектом всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, которая дополнит эти правовые рамки. Делегация оратора готова оказать помощь в преодолении остающихся препятствий и полностью поддерживает усилия Координатора. В то же время нельзя позволить, чтобы консультации, продолжающиеся уже более 14 лет, стали самоцелью или привели к подрыву коллективной воли. Вместо этого делегации должны руководствоваться позитивным духом, который сделал возможным проведение двухгодичного обзора хода реализации Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций.

47. Марокко приняло на вооружение комплексный и многоаспектный подход к борьбе с терроризмом, отвечающий принципу верховенства права и нормам Устава Организации Объединенных Наций и соответствующих международных резолюций и документов. Однако эти усилия останутся неполными в отсутствие на региональном и международном уровнях безусловной решимости ликвидировать коренные причины терроризма, включая региональные очаги напряженности, а также источники финансирования террористической деятельности, в частности организованную преступность.

48. Делегация оратора глубоко обеспокоена ростом активности террористов вдоль оси Сахель-Сахара. Такое развитие событий связано с торговлей людьми, стрелковым оружием и наркотиками и также может нести угрозу другим регионам Африки и евро-средиземноморской зоне. Узкие политические расчеты должны уступить место совместной ответственности и конструктивному партнерству с организациями, содействующими созданию потенциала.

49. Оратор подтверждает, что его делегация поддерживает предложение Саудовской Аравии о создании центра по борьбе с терроризмом, предложение Египта о созыве конференции высокого уровня и предложение Туниса о выработке международного кодекса поведения в процессе борьбы с терроризмом.

50. **Г-н Эриксен** (Норвегия) говорит, что его правительство вместе с правительствами других стран осуждает все формы терроризма. Международный терроризм является одной из самых значительных угроз международному миру и безопасности, и для эффективной борьбы с этим явлением необходим комплексный, долгосрочный подход, сочетающий превентивные мероприятия с мерами борьбы. Неспособность принять такой подход может привести к появлению новых, более сильных террористических групп, пользующихся более широкой поддержкой со стороны населения. В борьбе с терроризмом необходимо задействовать широкий спектр методов, включая меры политического, гуманитарного, экономического, правового и военного характера, но в то же время надлежит обеспечить уважение прав человека и принципа верховенства права.

51. Борьба с терроризмом должна оставаться приоритетной задачей для Организации Объединенных Наций. Норвегия по-прежнему твердо привержена делу осуществления всех резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи, а также конвенций Организации Объединенных Наций по данному вопросу. Назначение омбудсмана в соответствии с резолюцией 1904 (2009) Совета Безопасности стало позитивным шагом, и делегация оратора призывает все государства-члены содействовать широкому освещению роли омбудсмана.

52. Делегация оратора приветствует институционализацию Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий и выражает надежду, что ей будут предоставлены ресурсы, необходимые для выполнения ее важного мандата. Правительство оратора оказывает поддержку

Целевой группе, являясь спонсором Инициативы по Комплексной помощи по борьбе с терроризмом, а также активизирует усилия, направленные на реализацию Глобальной контртеррористической стратегии в Центральной Азии. Кроме того, в октябре 2009 года Норвегия выступила одним из спонсоров международного семинара-практикума для национальных координационных центров по борьбе с терроризмом, и в настоящее время оказывает содействие проведению в регионе последующих конференций в целях достижения более широкой поддержки Глобальной стратегии и комплексного подхода к борьбе с терроризмом.

53. Делегация оратора придает большое значение принятию всеобъемлющей конвенции о борьбе с терроризмом, и, по ее мнению, основой для консенсуса могло бы стать внесенное в 2007 году предложение Координатора. Данный вопрос рассматривается уже достаточно долго, и хотелось бы надеяться, что государства проявят необходимую гибкость и политическую волю к завершению работы над конвенцией. Конференция высокого уровня по борьбе с терроризмом могла бы стать прекрасной возможностью для выявления потребностей и ресурсов в целях осуществления всеобъемлющей конвенции, и делегация оратора надеется на созыв такой конференции сразу же по принятии Конвенции.

54. **Г-н Юн Ён Иль** (Корейская Народно-Демократическая Республика) говорит, что терроризм является одной из самых серьезных угроз международному миру и безопасности и суверенитету государств. Под предлогом борьбы с терроризмом в ряде случаев допускается попустительство в отношении военной агрессии против суверенных государств, вмешательства в их внутренние дела и вопиющих нарушений прав человека в результате таких действий. Для того, чтобы добиться успеха в борьбе с терроризмом, необходимы понимание его основных причин и установление международных отношений на основе суверенного равенства, справедливости и беспристрастности. Государствам-членам надлежит уважать идеологии, системы, культуры и традиции друг друга и активно развивать международное сотрудничество в целях всеобщего развития и процветания. Обсуждаемый в настоящее время проект всеобъемлющей конвенции о международном терроризме должен заложить основы для установления таких международных отношений и пресечения террористических актов со стороны вооруженных сил государств.

55. Делегация оратора вновь подтверждает, что она поддерживает созыв конференции высокого уровня по борьбе с терроризмом под эгидой Организации Объединенных Наций. Такая конференция дала бы возможность выявить коренные причины терроризма и принять надлежащие меры. Борьба с терроризмом должна отвечать целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций и других соответствующих международных документов. Отдельные государства не должны злоупотреблять ею в собственных политических целях. Любые попытки классифицировать другую страну как государство, являющееся спонсором терроризма, или оказывать на нее давление, вводить в отношении нее какие-либо санкции или использовать против нее силу должны решительно пресекаться. Правительство страны оратора выступает против всех форм терроризма и помощи террористам. Оно присоединилось к ряду международных документов по борьбе с терроризмом и в полной мере участвует в международных усилиях по борьбе с терроризмом и построению мира во всем мире.

56. **Г-н Бен Лага** (Тунис) говорит, что его страна недавно присоединилась к Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма и, таким образом, в настоящее время является участником 13 международных контртеррористических документов, тем самым демонстрируя убежденность правительства Туниса в том, что борьба с глобальным злом терроризма должна основываться на коллективных усилиях всех государств-членов. Следует надеяться, что другие государства-члены также станут участниками различных конвенций о борьбе с терроризмом, чтобы подать должный политический сигнал и продемонстрировать свою волю к образованию сильного единого фронта борьбы с терроризмом.

57. Что касается проекта всеобъемлющей конвенции, то важно иметь в виду, что его принятие не должно стать самоцелью. Целью должно являться введение в действие практически полезного документа, который восполнил бы пробелы в существующих отраслевых документах и мог быть интегрирован во внутригосударственное право, также выступая, таким образом, в качестве инструмента правоприменения. Прежде всего, всеобъемлющая конвенция должна стать документом, который позволит добиться конкретного прогресса и приведет к повышению эффективности сотрудничества в борьбе с международным терроризмом. Этих целей можно будет достичь только при наличии четкого, ясного и согласованного текста, к

которому присоединится большое количество государств-членов без каких-либо оговорок.

58. Исполнительный директорат Контртеррористического комитета (ИДКТК) посетил Тунис в марте 2010 года в целях усиления контроля за осуществлением резолюций 1373 (2001) и 1624 (2005) Совета Безопасности и содействия оказанию технической помощи в их реализации. Визит оказался полезным для обеих стран, поскольку он показал, каким образом Тунис может дополнительно повысить эффективность своей деятельности, и помог выявить ряд областей, в которых он мог бы опереться на международное сотрудничество. Правительство оратора настроено на дальнейшее сотрудничество с ИДКТК по выполнению различных рекомендаций, сделанных по итогам визита, особенно в отношении технической помощи.

59. Ключевым элементом в борьбе с терроризмом является создание потенциала. Одной политической воли и присоединения к международно-правовым документам для этого не достаточно. Многие страны нуждаются в технической помощи в целях выполнения своих обязательств по соответствующим резолюциям Совета Безопасности, но вопрос об оказании технической помощи специально для борьбы с терроризмом еще никогда исчерпывающим образом не обсуждался в рамках Организации Объединенных Наций. Хотя ИДКТК играет ключевую роль в установлении связей между поставщиками и получателями, значительная доля технической помощи в настоящее время предоставляется неравномерно или спорадически по каналам двустороннего сотрудничества. Ведущая роль в рассмотрении этих проблем должна принадлежать Генеральной Ассамблее.

60. Тунис в полной мере сотрудничал в недавнем обзоре Сводного перечня лиц и организаций, подпадающих под действие санкций, который ведет Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1267 (1999), и приветствовал возможность для расширения диалога и сотрудничества с этим Комитетом. Одним из способов поощрения дальнейшего сотрудничества с государствами, не являющимися членами Комитета, особенно с государствами гражданства фигурирующих в перечне лиц, будет учет Комитетом мнений и опасений соответствующих государств при вынесении решения о включении их граждан в перечень или исключении из него. Кроме того, следует обновить руководящие принципы работы Комитета, с тем чтобы сделать его процедуры более прозрачными. В связи с этим делегация оратора приветствует назначение омбудсмена

в соответствии с резолюцией 1904 (2009) Совета Безопасности.

61. По итогам обзора Генеральной Ассамблеей хода реализации Глобальной контртеррористической стратегии, проведенного в сентябре 2009 года, была принята резолюция, заложившая основу для выработки более прозрачных и инклюзивных рамок для комплексного осуществления Стратегии. Можно надеяться, что эта резолюция станет стимулом к более активному участию государств-членов, на которых лежит главная ответственность за реализацию Стратегии. Делегация оратора благодарит делегации, выразившие поддержку инициативе Туниса о созыве под эгидой Организации Объединенных Наций международной конференции для разработки кодекса поведения в борьбе с терроризмом, и присоединяется к призыву других делегаций организовать конференцию высокого уровня по вопросу о противостоянии терроризму.

62. **Г-н Чорман** (Турция) говорит, что его правительство самым решительным образом осуждает терроризм и отвергает любые попытки ассоциировать его с какой-либо конкретной религией, национальностью, цивилизацией или этнической группой. Терроризм представляет собой сложное и многогранное явление, и меры по его предупреждению могут оказаться эффективными только при условии, что с их помощью устраняются многочисленные социальные, экономические, политические и другие факторы, способствующие его существованию. Резолюции 1267 (1999), 1373 (2001) и 1540 (2004) Совета Безопасности играют важнейшую роль в борьбе с терроризмом, однако в их реализации все равно имеются пробелы, связанные с недостатком либо политической воли, либо соответствующих возможностей. Международному сообществу необходимо принять единый подход к выявлению и привлечению к ответственности лиц, виновных в террористической деятельности. Решающее значение для успеха в борьбе с терроризмом имеет полное соблюдение положений всех антитеррористических конвенций. Кроме того, государства-члены должны приложить все усилия к завершению переговоров по проекту всеобъемлющей конвенции о международном терроризме.

63. Поскольку к числу основных источников финансирования терроризма относятся доходы от организованной преступности, одной из приоритетных задач должна стать борьба с коррупцией и отмыванием денег. В этом контексте международное сотрудничество судебных органов в отношении террористических

организаций и организованных преступных групп имеет такое же значение, как и сотрудничество по вопросам безопасности. Полное осуществление принципа "выдачи или судебного преследования" имеет важное значение для выявления, отказа в убежище и предания суду тех, кто поддерживает террористическую деятельность, способствует ей или принимает в ней участие. За отсутствием международной конвенции по данному вопросу более активную роль в организации сотрудничества между судебными органами может и должна взять на себя Организация Объединенных Наций. Одновременно, для того чтобы предотвратить передвижение террористов через государственные границы и остановить поставки оружия террористическим группировкам, необходимо обеспечить эффективные меры пограничного контроля, повышение качества сотрудничества между компетентными органами и оперативный обмен информацией.

64. Непрерывные международные усилия по расширению диалога и углублению взаимопонимания между цивилизациями может помочь в противодействии силам, подпитывающим поляризацию и экстремизм, а также в предупреждении нападков на отдельные религиозные и культурные группы в процессе борьбы с терроризмом. Именно такую цель преследует "Альянс цивилизаций", который направлен на то, чтобы содействовать гармонии и диалогу, подчеркивая общие ценности различных культур и религий. Делегация оратора приветствует заявление Председателя Совета Безопасности от 27 сентября 2010 года (S/PRST/2010/19) и рассматривает его в качестве руководства к интеграции различных аспектов борьбы с терроризмом и составлению карты пути вперед.

65. **Г-н Донован** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что его правительство решительно осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях и признает глобальный характер стоящей перед государствами-членами общей задачи по устранению угроз, источниками которых являются терроризм и воинствующий экстремизм. Его страна привержена целям углубления и расширения партнерских связей с другими странами во имя упрочения международного сотрудничества, которое имеет важнейшее значение для эффективного противодействия этим угрозам.

66. Правительство оратора также решительно выступает за полномасштабную реализацию потенциала контртеррористических структур Организации Объединенных Наций. Организации Объединенных Наций принадлежит решающая роль в

борьбе с терроризмом, в том числе в плане создания норм и содействия их выполнению; укрепления потенциала и предоставления других видов технической помощи в целях содействия странам в выполнении этих норм; сотрудничества со странами в целях предоставления им возможности устранить условия, способствующие распространению терроризма; а также предоставления трибуны не только политикам и специалистам-практикам – для обмена опытом и передовой практикой в области борьбы с терроризмом, но и жертвам терроризма – для выступлений против идеологии воинствующего экстремизма, которая лежит в основе многих террористических актов. Кроме того, Организация Объединенных Наций обладает уникальными возможностями для развития международного сотрудничества между государствами в разработке эффективных практических мер для предупреждения таких актов и уголовного преследования и наказания тех, кто их совершает.

67. Разработанные на сегодняшний день многочисленные универсальные документы по борьбе с терроризмом создают основательную правовую базу для борьбы с различными аспектами терроризма. Правительство оратора поддерживает усилия по содействию ратификации и полномасштабному осуществлению этих документов, о чем свидетельствует недавнее увеличение им финансовых средств для работы Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности по организации профессиональной подготовки должностных лиц национальных органов уголовного правосудия.

68. Делегация оратора также поддерживает усилия по укреплению правовых основ борьбы с терроризмом, включая разработку всеобъемлющей конвенции, которая подкрепляла бы критически важный принцип, согласно которому не существует никаких причин или оснований для оправдания терроризма. Государства-члены уже давно стремятся достичь консенсуса в отношении текста, который бы опирался на существующие формулировки в отношении военной деятельности, получившие широкое признание в международном сообществе. Хотя делегация оратора по-прежнему готова рассматривать решения, совместимые с изложенными ею ранее основополагающими принципами, она также считает, что сохранение тупиковой ситуации в данном вопросе приведет лишь к выдвиганию на первый план проблем, разделяющих международное сообщество. Предпочтительно было бы сосредоточить внимание на

многочисленных областях в сфере коллективной борьбы с терроризмом, в которых между государствами-членами имеется единство мнений.

69. **Г-н Аджавин** (Судан) говорит, что его страна безоговорочно осуждает терроризм во всех его формах, включая государственный терроризм. Вследствие этого, Судан ратифицировал 12 антитеррористических конвенций и изучает процедуры присоединения к Международной конвенции о борьбе с актами ядерного терроризма. В 2005 году он принимал у себя вторую Африканскую региональную конференцию по борьбе с терроризмом, в заключительной декларации которой содержится обязательство государств региона вести борьбу с терроризмом. Жизненно важное значение в борьбе с терроризмом имеют международное сотрудничество и конструктивный диалог, особенно принимая во внимание растущую тенденцию к ассоциированию этого явления с конкретными религиями.

70. Делегация оратора настоятельно призывает международное сообщество прийти к консенсусу в отношении определения терроризма. Для борьбы с терроризмом важно в первую очередь устранить его коренные причины, включая религиозную ксенофобию, политическую несправедливость и нищету. С терроризмом недопустимо смешивать борьбу за самоопределение, право на которую закреплено в Уставе Организации Объединенных Наций. Глобальная борьба с терроризмом должна вестись в соответствии с международными документами, касающимися, в частности, международного гуманитарного права и прав человека.

71. Судан поддерживает предложение Саудовской Аравии о создании под эгидой Организации Объединенных Наций международного центра по борьбе с терроризмом. Борьба с терроризмом представляет собой продолжительный процесс, который требует координации и сотрудничества между всеми членами международного сообщества. Судан твердо намерен поддерживать все международные инициативы, направленные на достижение всеобъемлющих соглашений по борьбе с терроризмом.

72. **Г-жа Валенсуэла Диас** (Сальвадор) говорит, что терроризм является глобальным явлением, которое больше не признает национальных границ и ведет к огромным человеческим жертвам и материальному ущербу во многих странах. На международном сообществе лежит обязанность принять совместные меры в целях искоренения этого явления. С принятием специального закона о борьбе с терроризмом Сальвадор

инкорпировал Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма, а также Межамериканскую конвенцию о борьбе с терроризмом в свою внутреннюю правовую систему. В стране также приняты меры в целях выполнения ее обязательств по международным договорам и резолюциям Совета Безопасности о борьбе с терроризмом.

73. Сальвадор создал комитет по безопасности портов и аэропортов в составе представителей национальной полиции, вооруженных сил, портовых властей и управления гражданской авиации. Он ужесточил меры безопасности вокруг своих аэропортов и морских портов и тщательно контролирует список лиц, считающихся международными террористами. Он обменивается информацией с международными финансовыми органами и полицейскими разведывательными службами в целях борьбы с бандами, причастными к организованной преступности и незаконному обороту наркотиков. Сальвадор является членом амазонской группы, которая собирает полицейские данные о террористических группах и обменивается этой информацией с различными странами, пытаясь вести борьбу с терроризмом и организованной преступностью. Правительство Сальвадора обнародовало ряд законов в целях осуществления резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности и выполнения обязательств страны по международным договорам в области борьбы с терроризмом, участником которых она является.

74. Международно-правовые рамки борьбы с терроризмом должны стать более жесткими и эффективными. Поэтому делегация оратора готова к полноценному сотрудничеству в работе по завершению выработки проекта всеобъемлющей конвенции о международном терроризме.

75. **Г-н Донован** (Соединенные Штаты Америки), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что, хотя его правительство, как правило, не комментирует дела о выдаче, находящиеся в процессе рассмотрения, оно хотело бы ответить на заявления, сделанные правительством Кубы касательно дела Луиса Посады Карриреса. Оно информировало правительство Боливарианской Республики Венесуэла о том, что Соединенные Штаты не имеют достаточных оснований для удовлетворения его запроса о выдаче согласно своему внутреннему законодательству или своему договору о выдаче с этим правительством, а также указало на ряд изъянов в полученном запросе и дало соответствующие пояснения. В отношении г-на Посады Карриреса в Соединенных Штатах Америки в настоящее время возбуждено дело в федеральном суде

по ряду обвинений, включая обвинения в том, что он солгал должностным лицам правительства Соединенных Штатов относительно своей причастности к террористическим взрывам, имевшим место на Кубе в 1997 году. Начало суда над ним планируется на январь 2011 года.

76. **Г-н Дельгадо Санчес** (Куба), выступая в порядке осуществления права на ответ, говорит, что хотя представитель Соединенных Штатов Америки пояснил, что Посада Каррилес не был экстрадирован в Венесуэлу из-за технических изъянов в запросе о выдаче и что он будет предан суду в Соединенных Штатах в январе 2011 года, он не признал, что г-н Посада Каррилес предстанет перед судом за нарушения иммиграционных правил, а не за свою террористическую деятельность. Хотя в документах Центрального разведывательного управления и Федерального бюро расследований г-н Посада Каррилес фигурирует как вдохновитель ряда террористических вылазок, и даже хотя он является террористом по собственному признанию, он по-прежнему свободно разгуливает по улицам Майами, занимаясь организацией и подстрекательством к организации террористических актов против Кубы и других стран Западного полушария. Совсем недавно, 27–28 февраля 2010 года, в прессе сообщалось, что г-н Посада Каррилес был почетным гостем на съезде террористической организации "Альфа-66" и предложил предпринять насильственные действия против Кубы. В этих целях данная группа планирует приобрести новые суда оснащенные пулеметами.

77. В июле 2010 года в Боливарианской Республике Венесуэла был арестован международный террорист Франсиско Антонио Чавес Абарка. Он был завербован и обучен лично Посадой Каррилесом. Он признался, что Посада Каррилес планирует затопление нефтяных танкеров по пути на Кубу. Это представляет угрозу не только для жизни и имущества кубинских граждан, но и для окружающей среды и экосистемы, которые Куба разделяет с другими странами, включая Соединенные Штаты. А тем временем г-н Посада Каррилес, как и другие террористы, находящиеся на территории Соединенных Штатов, продолжает разгуливать по улицам, оставаясь на свободе.

Заседание закрывается в 17 ч. 50 м.